

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

S/C/W/35

20 de enero de 1998

(98-0232)

Consejo sobre el Comercio de Servicios

Original: inglés

BARBADOS

Certificación

Lista de compromisos sobre telecomunicaciones básicas

El Gobierno de Barbados ha comunicado a la OMC el proyecto de Lista de compromisos sobre telecomunicaciones básicas que se acompaña, pidiendo que se inicien los oportunos procedimientos para que sea añadido a la Lista de compromisos específicos de Barbados anexa al Acuerdo General sobre el Comercio de Servicios (GATS/SC/9).

Por consiguiente, si en el plazo de 30 días a partir de la fecha de la presente comunicación no se comunican objeciones a la Secretaría, se considerará que la Lista de compromisos sobre telecomunicaciones básicas forma parte integrante de la Lista de compromisos específicos de Barbados anexa al AGCS.

BARBADOS

Lista de compromisos específicos

Suplemento 1

(Esta lista es auténtica en inglés únicamente)

BARBADOS - OFERTA SOBRE SERVICIOS DE TELECOMUNICACIONES BÁSICAS

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas				
Sector o subsector (Códigos del documento GNS/W/120)	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales	
<p>2.C. Servicios de telecomunicaciones</p> <p><u>Para uso público:</u></p> <p>a. Servicios de telefonía vocal (7521)</p> <p>b. Servicio de transmisión de datos con conmutación de paquetes (7523**)</p> <p>c. Servicio de transmisión de datos con conmutación de circuitos (7523**)</p> <p>d. Servicios de télex (7523**)</p> <p>e. Servicios de telegrafía (7522)</p> <p>f. Servicios de facsímil (7521**, 7529**)</p> <p>g. Servicios de circuitos privados arrendados (7522**, 7523**)</p>	<p>1) Reservados a los proveedores exclusivos hasta el 1° de enero del 2012.</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Reservados a los proveedores exclusivos hasta el 1° de enero del 2012.</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección horizontal.</p>	<p>1) Ninguna</p> <p>2) Ninguna</p> <p>3) Ninguna</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección horizontal.</p>	Barbados asume las obligaciones contenidas en el documento de referencia adjunto	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas				
Sector o subsector (Códigos del documento GNS/W/120)	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales	
Para uso no público (es decir, <u>grupos cerrados de usuarios no basados en la utilización de instalaciones</u>):				
a. Servicios de telefonía vocal (7521)	1) Hasta el 1° de enero del 2012, sólo se permite en las redes de los proveedores exclusivos; no están permitidas las conexiones en dos extremos.	1) Ninguna		
b. Servicios de transmisión de datos con conmutación de paquetes (7523**)	2) Ninguna	2) Ninguna		
c. Servicios de transmisión de datos con conmutación de circuitos (7523**)	3) Hasta el 1° de enero del 2012, sólo se permite en las redes de los proveedores exclusivos; no están permitidas las conexiones en dos extremos.	3) Ninguna		
d. Servicios de télex (7523**)	4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección horizontal.	4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección horizontal.		
e. Servicios de telegrafía (7522)				
f. Servicios de facsímil (7521**, 7529**)				

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas			
Sector o subsector (Códigos del documento GNS/W/120)	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<u>Servicios con valor añadido:</u> h. Correo electrónico (7523**) i. Correo vocal (7523**) j. Información en línea y recuperación de la base de datos (7523**) k. Intercambio electrónico de datos (7523**) l. Servicios de facsímil mejorados/de valor añadido, incluido el almacenamiento y retransmisión y el almacenamiento y recuperación (7523**) m. Conversión de códigos y protocolos n. Información en línea y/o proceso de datos (incluido el proceso de transacciones) (843**)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección horizontal.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección horizontal.	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas				
Sector o subsector (Códigos del documento GNS/W/120)	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales	
Otros:				
- Internet y servicios de acceso a Internet	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección horizontal.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección horizontal.		
- Servicios móviles (terrenales y por satélite)	1) Ninguna a partir del 1° de enero de 1999. 2) Ninguna	1) Ninguna 2) Ninguna		
- Servicios telefónicos móviles/celulares	3) Ninguna a partir del 1° de enero de 1999. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección horizontal.	3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección horizontal.		
- Servicios móviles de datos				
- Servicios de comunicaciones personales				
- Radiobúsqueda				
- Servicios fijos por satélite	1) Ninguna, excepto que no se permite la conexión en dos extremos. 2) Ninguna, excepto que no se permite la conexión en dos extremos. 3) Ninguna, excepto que no se permite la conexión en dos extremos. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección horizontal.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección horizontal.		
- Servicios de terminales de muy pequeña abertura (VSAT) (de uso no público)				

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas				
Sector o subsector (Códigos del documento GNS/W/120)	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales	
- Servicios de ventas, alquiler, mantenimiento, conexión, reparación y consulta relacionados con los equipos de telecomunicaciones (7541, 7545)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección horizontal.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la sección horizontal.		

DOCUMENTO DE REFERENCIA

Alcance

A continuación figuran definiciones y principios relativos al marco reglamentario de los servicios de telecomunicaciones básicas.

Definiciones

Por usuarios se entiende los consumidores de servicios y los proveedores de servicios.

Por instalaciones esenciales se entiende toda instalación de una red o servicio públicos de transporte de telecomunicaciones que:

- a) sea suministrada exclusivamente o de manera predominante por un solo proveedor o por un número limitado de proveedores; y
- b) cuya sustitución con miras al suministro de un servicio no sea factible en lo económico o en lo técnico.

Un proveedor importante es un proveedor que tenga la capacidad de afectar de manera importante las condiciones de participación (desde el punto de vista de los precios y del suministro) en un mercado dado de servicios de telecomunicaciones básicas como resultado de:

- a) el control de las instalaciones esenciales; o
- b) la utilización de su posición en el mercado.

1. Salvaguardias de la competencia

1.1 Prevención de las prácticas anticompetitivas en la esfera de las telecomunicaciones

Se mantendrán medidas adecuadas con el fin de impedir que aquellos proveedores que, individual o conjuntamente, sean un proveedor importante empleen o sigan empleando prácticas anticompetitivas.

1.2 Salvaguardias

Las prácticas anticompetitivas a las que se hace referencia *supra* incluirán, en particular, las siguientes:

- a) realizar actividades anticompetitivas de subvención cruzada;
- b) utilizar información obtenida de competidores con resultados anticompetitivos; y
- c) no poner oportunamente a disposición de los demás proveedores de servicios la información técnica sobre las instalaciones esenciales y la información comercialmente pertinente que éstos necesiten para suministrar servicios.

2. Interconexión

2.1 Esta sección se refiere al enlace con los proveedores que suministran redes o servicios públicos de transporte de telecomunicaciones, con objeto de que los usuarios de un proveedor puedan comunicarse con los usuarios de otro proveedor y tener acceso a los servicios suministrados por otro proveedor, respecto de los que se contraigan compromisos específicos.

2.2 Interconexión que se ha de asegurar

La interconexión con un proveedor importante quedará asegurada en cualquier punto técnicamente viable de la red. Esta interconexión se facilitará:

- a) en términos y condiciones (incluidas las normas y especificaciones técnicas) y con tarifas que no sean discriminatorios, y será de una calidad no menos favorable que la facilitada para sus propios servicios similares o para servicios similares de proveedores de servicios no afiliados o para sus filiales u otras sociedades afiliadas;
- b) en una forma oportuna, en términos y condiciones (incluidas las normas y especificaciones técnicas) y con tarifas basadas en el costo que sean transparentes y razonables, tengan en cuenta la viabilidad económica, y estén suficientemente desagregados para que el proveedor no deba pagar por componentes o instalaciones de la red que no necesite para el suministro del servicio; y
- c) previa solicitud, en puntos adicionales a los puntos de terminación de la red ofrecidos a la mayoría de los usuarios, a un precio que refleje el costo de construcción de las instalaciones adicionales necesarias.

2.3 Disponibilidad pública de los procedimientos de negociación de interconexiones

Se pondrán a disposición del público los procedimientos aplicables a la interconexión con un proveedor importante.

2.4 Transparencia de los acuerdos de interconexión

Se garantiza que todo proveedor importante pondrá a disposición del público sus acuerdos de interconexión o una oferta de interconexión de referencia.

2.5 Interconexión: solución de diferencias

Todo proveedor de servicios que solicite la interconexión con un proveedor importante podrá presentar recurso:

- a) en cualquier momento, o
- b) después de un plazo razonable que se haya dado a conocer públicamente

ante un órgano nacional independiente, que podrá ser el órgano de reglamentación al que se hace referencia en el párrafo 5 *infra*, para resolver dentro de un plazo razonable las diferencias con respecto a los términos, condiciones y tarifas apropiados de interconexión, siempre que éstos no hayan sido establecidos previamente.

3. Servicio universal

Todo miembro tiene derecho a definir el tipo de obligación de servicio universal que desee mantener. No se considerará que las obligaciones de esa naturaleza son anticompetitivas *per se*, a condición de que sean administradas de manera transparente y no discriminatoria y con neutralidad en la competencia y no sean más gravosas de lo necesario para el tipo de servicio universal definido por el miembro.

4. Disponibilidad pública de los criterios de concesión de licencias

Cuando se exija una licencia, se pondrán a disposición del público:

- a) todos los criterios de concesión de licencias y los plazos normalmente requeridos para tomar una decisión relativa a una solicitud de licencia y
- b) los términos y condiciones de las licencias individuales.

A solicitud del interesado le serán comunicadas las razones de la denegación de la licencia.

5. Independencia de la entidad de reglamentación

El órgano de reglamentación será independiente de todo proveedor de servicios de telecomunicaciones básicas, y no responderá ante él. Las decisiones del órgano de reglamentación y los procedimientos aplicados serán imparciales con respecto a todos los participantes en el mercado.

6. Asignación y utilización de recursos escasos

Todo procedimiento para la asignación y utilización de recursos escasos, como las frecuencias, los números y los derechos de paso, se llevará a la práctica de manera objetiva, oportuna, transparente y no discriminatoria. Se pondrá a disposición del público el estado actual de las bandas de frecuencia asignadas, pero no es preciso identificar detalladamente las frecuencias asignadas a usos oficiales específicos.
